

Inhaltsverzeichnis

Danksagung	XV
Konventionen.....	XVII
I. Einleitung.....	1
1. Definition des Forschungsgegenstands.....	1
2. Forschungsstand	1
2.1. Forschungsstand in Europa, USA und Australien	2
2.1.1. Applikativer Zugang	2
2.1.2. Deskriptiver Zugang	6
2.1.3. Analytischer Zugang	6
2.1.4. Dokumentarischer Zugang.....	8
2.2. Forschungsstand in Japan	8
2.2.1. Applikativer Zugang	9
2.2.2. Deskriptiver Zugang	11
2.2.3. Analytischer Zugang	11
2.2.4. Dokumentarischer Zugang.....	13
2.3. Forschungsstand in China.....	14
2.3.1. Applikativer Zugang	14
2.3.2. Analytischer Zugang	14
2.3.3. Deskriptiver Zugang	18
2.3.4. Dokumentarischer Zugang.....	19
3. Eigener Forschungsansatz.....	20
3.1. Begründung der Auswahl des Fallbeispiels.....	20
3.2. Deskription und Hypothesen	21
3.3. Untersuchungsmethoden.....	25
3.3.1. Quantitative und qualitative Analysen der Gesamtwerke.....	26
3.3.2. Qualitative Inhaltsanalysen der Vorworte.....	27
3.3.3. Quantitative Analyse der Mitarbeiterlisten.....	30
3.4. Arbeitsbericht: Wege, Umwege und Einschränkungen	30
3.4.1. Forschungsstand	30
3.4.2. Beschaffung der Quellen	31
3.4.3. Erste Konzeption der Datenerhebung.....	31
3.4.4. Übersetzung und Annotation der Vorworte.....	31
3.4.5. Bestimmung des Umfangs	37
3.4.6. Inhaltsangaben	37
3.4.7. Quantitative Analyse der Mitarbeiterlisten.....	38
3.4.8. Vernetzung der Beschreibungen verschiedener Verwaltungsebenen	39
3.4.9. Auswertungen	40
3.4.10. Glossare	40
3.4.11. Bibliographie	40

4.	Objektidentifizierung: Die Serie der Präfekturbeschreibungen von Lin'an bzw. Hangzhou.....	41
4.1.	Qiandao Lin'an zhi (QLZ)	41
4.2.	Chunyou Lin'an zhi (CLZ)	42
4.3.	Xianchun Lin'an zhi (XLZ)	42
4.4.	Chenghua Hangzhou fuzhi (CHF)	43
4.5.	Wanli Hangzhou fuzhi (WHF)	43
4.6.	Kangxi Hangzhou fuzhi (KHF)	44
4.7.	Qianlong Hangzhou fuzhi (QHF)	44
4.8.	Guangxu/Minguo Hangzhou fuzhi (G/MHF)	44
4.9.	Die nicht erhaltenen Präfekturbeschreibungen von Hangzhou.....	45
II.	Analysen der Beschreibungen.....	47
1.	QLZ	47
1.1.	Umfang.....	47
1.2.	Inhaltsangabe.....	47
1.2.1.	Weitere inhaltliche Kategorien.....	55
1.2.2.	Zusammenfassende Bemerkungen.....	55
1.3.	Angaben zum Autor.....	56
1.4.	Vernetzung von Beschreibungen verschiedener Verwaltungsebenen ...	57
2.	CLZ	59
2.1.	Umfang.....	59
2.2.	Inhaltsangabe.....	59
2.2.1.	Chunyou Lin'an zhi (CLZ)	59
2.2.2.	Chunyou Lin'an zhi ji yi (CLZ-JY)	64
2.2.3.	Chunyou Lin'an zhi , Edition Chengwen chubanshe (CLZ-CW).....	68
2.2.4.	Weitere inhaltliche Kategorien.....	69
2.2.5.	Zusammenfassende Bemerkungen.....	69
2.3.	Qualitative Inhaltsanalyse des Vorworts von CLZ	70
2.4.	Angaben zu den Autoren.....	71
2.5.	Vernetzung von Beschreibungen verschiedener Verwaltungsebenen ...	73
3.	XLZ	74
3.1.	Umfang.....	74
3.2.	Inhaltsangabe.....	74
3.2.1.	Zusammenfassende Bemerkungen.....	88
3.3.	Qualitative Inhaltsanalyse des Vorworts von XLZ	89
3.4.	Angaben zum Autor.....	91
3.5.	Vernetzung von Beschreibungen verschiedener Verwaltungsebenen ...	91
4.	CHF	93
4.1.	Umfang.....	93
4.2.	Inhaltsangabe.....	93

4.2.1.	Weitere inhaltliche Kategorien	99
4.2.2.	Zusammenfassende Bemerkungen.....	100
4.3.	Qualitative Inhaltsanalyse der Vorworte von CHF	101
4.3.1.	Vorwort des Xia Shizheng	101
4.3.2.	Vorwort des Ning Liang	102
4.4.	Angaben zu den Autoren	103
4.4.1.	Verhältnis von Mitgliedern der Regionalverwaltung und regionalen Eliten.....	103
4.5.	Vernetzung von Beschreibungen verschiedener Verwaltungsebenen ...	103
4.5.1.	Reaktion der Präfektur Hangzhou auf Kompilationsaufrufe der Zentralregierung.....	103
4.5.2.	Beteiligung der Kreise an der Erstellung der Präfekturbeschreibung....	104
5.	WHF	106
5.1.	Umfang	106
5.2.	Inhaltsangabe	106
5.2.1.	Zusammenfassende Bemerkungen.....	125
5.3.	Qualitative Inhaltsanalyse der Vorworte von WHF	128
5.3.1.	Vorwort des Xu Shi	128
5.3.2.	Vorwort des Qiao Yinfu	130
5.3.3.	Vorwort des Chen Shan	131
5.4.	Angaben zu den Autoren	132
5.4.1.	Verhältnis von Mitgliedern der Regionalverwaltung und regionalen Eliten.....	132
5.5.	Vernetzung von Beschreibungen verschiedener Verwaltungsebenen ...	133
5.5.1.	Reaktion der Präfektur Hangzhou auf Kompilationsaufrufe der Zentralregierung.....	134
5.5.2.	Beteiligung der Kreise an der Erstellung der Präfekturbeschreibung ...	134
6.	KHF	135
6.1.	Umfang	135
6.2.	Inhaltsangabe	135
6.2.1.	Zusammenfassende Bemerkungen.....	149
6.3.	Qualitative Inhaltsanalyse der Vorworte von KHF	151
6.3.1.	Vorwort des Jin Hong	151
6.3.2.	Vorwort des Wang Shan	152
6.3.3.	Vorwort des Ma Guang	153
6.3.4.	Vorwort des Ma Rulong	154
6.3.5.	Vorwort des Li Duo	155
6.3.6.	Vorwort des Gu Baowen.....	156
6.3.7.	Vorwort des Shao Yuanping.....	158
6.3.8.	Vorwort des Ding Peng.....	159
6.4.	Angaben zu den Autoren	160

6.4.1.	Verhältnis von Mitgliedern der Regionalverwaltung und regionalen Eliten.....	160
6.5.	Vernetzung von Beschreibungen verschiedener Verwaltungsebenen ...	161
6.5.1.	Reaktion der Präfektur Hangzhou auf Kompilationsaufrufe der Zentralregierung.....	163
6.5.2.	Beteiligung der Kreise an der Erstellung der Präfekturbeschreibung....	163
7.	QHF	165
7.1.	Umfang	165
7.2.	Inhaltsangabe	165
7.2.1.	Zusammenfassende Bemerkungen.....	180
7.3.	Qualitative Inhaltsanalyse des Vorworts von QHF	182
7.4.	Angaben zu den Autoren	183
7.4.1.	Verhältnis von Mitgliedern der Regionalverwaltung und regionalen Eliten.....	183
7.5.	Vernetzung von Beschreibungen verschiedener Verwaltungsebenen ...	184
7.5.1.	Reaktion der Präfektur Hangzhou auf Kompilationsaufrufe der Zentralregierung.....	184
7.5.2.	Beteiligung der Kreise an der Erstellung der Präfekturbeschreibung ...	185
8.	G/MHF	186
8.1.	Umfang	186
8.2.	Inhaltsangabe	186
8.2.1.	Zusammenfassende Bemerkungen.....	207
8.3.	Inhaltsanalyse der Vorworte und des Nachworts von G/MHF	209
8.3.1.	Vorwort des Lu Yongxiang	209
8.3.2.	Vorwort des Chen Wenlu	210
8.3.3.	Vorwort des Chen Qiong.....	211
8.3.4.	Vorwort des Wang Fen.....	212
8.3.5.	Nachwort des Yang Fu	214
8.4.	Angaben zu den Autoren	215
8.4.1.	Verhältnis von Mitgliedern der Regionalverwaltung und regionalen Eliten.....	215
8.5.	Vernetzung von Beschreibungen verschiedener Verwaltungsebenen ...	217
8.5.1.	Reaktion der Präfektur Hangzhou auf Kompilationsaufrufe der Zentralregierung.....	217
8.5.2.	Beteiligung der Kreise an der Erstellung der Präfekturbeschreibung ...	217
III.	Ergebnisse und Perspektiven	219
1.	Ergebnisse im Hinblick auf Deskription und Hypothesen.....	219
1.1.	Deskription	219
1.2.	Hypothesen	223
1.2.1.	Verwaltungshandbuch oder Selbstdarstellung regionaler Eliten?	223
1.2.2.	Ausrichtung auf die Zentralregierung oder auf die Region?.....	235

1.2.3.	Geographie, Historiographie oder Technographie?.....	236
2.	Forschungsperspektiven und spekulative Ableitungen.....	237
IV.	Dokumentation: Übersetzung der Vorworte.....	241
1.	[Vorwort der] Beschreibung von Lin'an aus [Song] Chunyou [von Chen Renyu].....	241
2.	Vorwort der Beschreibung von Lin'an aus [Song] Xianchun [von Qian Yueyou].....	244
3.	[Vorwort der] Beschreibung von Hangzhou aus [Ming] Hongwu [von Xu Yikui].....	251
4.	Vorwort der Präfekturbeschreibung von Hangzhou aus [Ming] Chenghua von Xia Shizheng.	252
5.	Zweites [Vorwort der Präfekturbeschreibung von Hangzhou aus [Ming] Chenghua] von Ning Liang.....	258
6.	Vorwort der Präfekturbeschreibung von Hangzhou aus [Ming] Wanli [von Xu Shi].....	261
7.	Vorwort der Neuauflage der Präfekturbeschreibung von Hangzhou aus [Ming] Wanli [von Qiao Yinfu]	269
8.	Vorwort der Präfekturbeschreibung von Hangzhou aus [Ming] Wanli [von Chen Shan]	272
9.	Vorwort der Präfekturbeschreibung von Hangzhou [aus Qing Kangxi von Jin Hong].....	277
10.	Vorwort [der Präfekturbeschreibung von Hangzhou aus Qing Kangxi von Wang Shan].....	282
11.	Vorwort der Präfekturbeschreibung von Hangzhou [aus Qing Kangxi von Ma Guang]	288
12.	Vorwort der Präfekturbeschreibung von Hangzhou [aus Qing Kangxi von Ma Rulong]	293
13.	Vorwort der Präfekturbeschreibung von Hangzhou [aus Qing Kangxi von Li Duo].....	297
14.	Vorwort der Präfekturbeschreibung von Hangzhou [aus Qing Kangxi von Gu Baowen]	299
15.	Vorwort der Präfekturbeschreibung von Hangzhou [aus Qing Kangxi von Shao Yuanping]	306
16.	Vorwort der Präfekturbeschreibung von Hangzhou [aus Qing Kangxi von Ding Peng]	310
17.	Vorwort [der Präfekturbeschreibung von Hangzhou aus Qing Qianlong von Zheng Yun]	316
18.	Vorwort [der Präfekturbeschreibung von Hangzhou aus Qing Guangxu von Lu Yongxiang]	319
19.	Erstes Originalvorwort [der Präfekturbeschreibung von Hangzhou aus Qing Guangxu von Chen Wenlu].....	321

20.	Zweites Originalvorwort [der Präfekturbeschreibung von Hangzhou aus Qing Guangxu von Chen Qiong].....	324
21.	Drittes Originalvorwort [der Präfekturbeschreibung von Hangzhou aus Qing Guangxu von Wang Fen].....	327
22.	Nachwort [der Präfekturbeschreibung von Hangzhou aus Guangxu/Minguo von Yang Fu].....	330
V. Referenzen.....		333
1.	Index der inhaltlichen Kategorien der Beschreibungen.....	333
2.	Glossare	348
2.1.	Personennamen	348
2.2.	Namen von Verwaltungsbezirken, Bergen, Flüssen, Brücken.....	353
2.3.	Werktitel, Kapitel-, Abschnitts- und Kartenüberschriften, Gedichttitel	357
2.4.	Termini, Begriffe, Ausdrücke, Namen von Ämtern und Gebäuden, Sätze.....	363
3.	Bibliographie	379
3.1.	Regionalbeschreibungen.....	379
3.1.1.	Untersuchungsgegenstand	379
3.1.2.	Sonstige Regionalbeschreibungen und Einheitsbeschreibungen	380
3.2.	Benutzte und zitierte Literatur	382
3.2.1.	Chinesischsprachige Werke.....	382
3.2.1.1.	Bibliographien und sonstige Nachschlagewerke zu Regionalbeschreibungen.....	382
3.2.1.2.	Abhandlungen über Regionalbeschreibungen	383
3.2.1.3.	Abgrenzungsgegenstände und Vorformen von Regionalbeschreibungen.....	386
3.2.1.4.	Lexikographische, biographische, bibliographische, geographische, chronographische Nachschlagewerke	387
3.2.1.5.	Sonstige benutzte und zitierte Literatur	389
3.2.2.	Japanischsprachige Werke.....	391
3.2.2.1.	Bibliographien und sonstige Nachschlagewerke zu Regionalbeschreibungen	391
3.2.2.2.	Abhandlungen über Regionalbeschreibungen	392
3.2.2.3.	Abgrenzungsgegenstände und Vorformen von Regionalbeschreibungen.....	393
3.2.2.4.	Lexikographische, biographische, bibliographische, geographische, chronographische Nachschlagewerke	393
3.2.2.5.	Sonstige benutzte und zitierte Literatur	393
3.2.3.	Europäischsprachige Werke	395
3.2.3.1.	Bibliographien und sonstige Nachschlagewerke zu Regionalbeschreibungen.....	395
3.2.3.2.	Abhandlungen über Regionalbeschreibungen	395

3.2.3.3. Abgrenzungsgegenstände und Vorformen von Regionalbeschreibungen.....	396
3.2.3.4. Lexikographische, biographische, bibliographische, geographische, chronographische Nachschlagewerke.....	397
3.2.3.5. Sonstige benutzte und zitierte Literatur.....	398
Schlagwortindex.....	404
English Abstract.....	407

Tabellen

Tabelle 1 Opferstätten und Ahnentempel in CLZ-JY j.1	66
Tabelle 2 Kleinere buddhistische Klöster, Klausen und Pagoden in CLZ-JY j.5–7.....	67
Tabelle 3 Daoistische Tempel, Klöster, Opfertempel und kleinere Klöster in CLZ-JY j.8.....	68
Tabelle 4 Persönlichkeiten in XLZ j.62–70	86
Tabelle 5 Persönlichkeiten in WHF j.67–91 und XLZ j.63–70	120
Tabelle 6 Dokumentierte Texte in WHF j.92–93 und XLZ j.94–97.....	121
Tabelle 7 Anekdoten in WHF j.94–96 und CHF j.60	122
Tabelle 8 Buddhistische und daoistische Klöster in WHF j.97–100	124
Tabelle 9 Amtsinhaber in KHF j.20–22.....	144
Tabelle 10 Persönlichkeiten in KHF j.29–33 und WHF j.67–91	146
Tabelle 11 Daoisten und Buddhisten in KHF j.35 und WHF j.90	147
Tabelle 12 Buddhistische und daoistische Klöster in KHF j.35	148
Tabelle 13 Werktitel in KHF j.38	149
Tabelle 14 Kaiserliche Schriften in QHF j. <i>shou</i> 1–5.....	165
Tabelle 15 Buddhistische und daoistische Klöster in QHF j.28–32	171
Tabelle 16 Amtsinhaber in QHF j.62–66.....	176
Tabelle 17 Persönlichkeiten in QHF j.80–108 und KHF j.29–33 und 35.....	178
Tabelle 18 Anzahl der Präfektur- und Kreisbeschreibungen in QHF j.110.....	180
Tabelle 19 Kaiserliche Schriften in G/MHF j. <i>shou</i> 1–7 und QHF j. <i>shou</i> 1–5	187
Tabelle 20 Buddhistische und daoistische Klöster in G/MHF j.32–38	191
Tabelle 21 Inschriften in G/MHF j.96–98	197
Tabelle 22 Amtsinhaber in GMHF j.99–106.....	198
Tabelle 23 Berühmte Administratoren in G/MHF j.116–122 und QHF j.74–79	199
Tabelle 24 Persönlichkeiten in G/MHF j.123–171 und QHF j.80–108	202
Tabelle 25 Anzahl der Präfektur- und Kreisbeschreibungen in G/MHF j.178	207
Tabelle 26 Verhältnis der Einträge ausgewählter Kategorien in sukzessiven Beschreibungen.....	221